| 1. Text number   | Ds 042  |
|--|---|
|  |   |
| 2. Text title (where present) in Tibetan                     | الالالمانية المحاركة المعام المراجع المحالم المحالية المحاركة المحالية المحاركة المحالية المحاركة المحالية محالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية محالية محال |
| 3. Text title (where<br>present) in Wylie<br>transliteration | sTag la spu gri nag po'i 'phrin las bzhugs pa'i dbus phyogs lags s+ho/ bkra shis/   |
| 4. A brief summary<br>of the item's<br>contents              | Manual for the practice from the cycle of the meditational deity sTag la me 'bar the Black Razor.   |
| 5. Number of folios  | 12  |
| 6. Scribe's name   | None  |
| 7. Translation of title                                      | Ritual text of the divinity sTag la the Black Razor.  |
| 8. Transcription of colophon                                 | khod spungs dran pa bdag gis kyang/rma gnyan pom ra'i thugs kar btad/gser gyi nyi<br>ma bshar [shar] bar bshog [shog]/dung gis [gi] zla ba tshes par bshog [shog]/rgya<br>rgya rgya/sprul sku kyu ra'i gter ma'o//dge zhang [zhing] bkra shis par bshog [shog]/<br>mgang+ghalam/shu bham/   |
| 9. Translation of colophon                                   | I, who am called Khod spung Dran pa, hid [this scripture] on Mount rMa gnyan pom ra.<br>may the golden sun rise and the conch moon rise. Seal the threefold bond ( <i>rgya rgya rgya</i> ). Rediscovered by sPrul sku kyu ra, may it be virtuous and enjoy prosperity.  |
| 10. General  | The 13 <sup>th</sup> folio is missing. Rediscovered by <i>spul sku</i> Kyu ra (12 <sup>th</sup> century) on mountain  |
| remarks  | rMa chen spom ra, in mGo log, Amdo.   |
| 11. Remarks on script  | A <i>yig mgo</i> consisting of four curls painted in the negative on a black rectangular background, and a rubricated section made of a wide ornate $rgya$ gram shad, the $b\bar{i}ja$ syllable $\bar{a}h$ written in smar chung script, and the title of the text according to the 'everlasting divine language', written in regular 'bru tsha. Instructions written in 'khyug   |
| 12. Format   | ma tshugs.<br>Loose leaves  |
| 12. Format<br>13. Size                                       | $9 \times 33.5 \text{ cm}$  |
| 14. Layout   | On the first folio, the title is written at the centre of a rectangular frame traced with<br>double red lines and painted green, which extends to the sides into two compartments<br>partly painted in a dark shade of red.<br>On the next two folios, where the text begins, miniatures are displayed on both sides,<br>enclosed in an elaborate green framework recalling that of the title folio.  |
| 15. Illustrations and decorations                            | The first three folios of this manuscript are richly illuminated with paintings.<br>The miniatures represent two pairs of Bon masters turned toward each other, forming together a four-figure lineage of transmission related to the text.   |
|  | The two masters portrayed on the second folio have their right hands raised in the discussion gesture and their left hands resting in their laps. Seated cross-legged on blue disks and lotuses, they have their bodies and heads surrounded by halos of light on a blue-sky background. Their skin colour is unexpectedly dark, which may result from an alteration of pigments. They wear Bon lotus hats, each featuring a golden tip, a blue cap, red flaps folded on the front and sides as if lotus petals, and red ribbons falling down on the shoulders; waistcoats with red edges; and shawls, according to the monastic sartorial style.   |
|  | In contrast with these two masters, the one represented on the third folio in senior<br>position (on the viewer's left) has both his hands resting in the lap, and that in junior<br>position (on the viewer's right) joined in the gesture of homage, turned to the latter. They<br>do not wear hats but short hair. On the evidence provided by the colophon, the first two<br>of these four figures may be identified as Dran pa nam mkha', who hid the text, and<br>sPrul sku kyu ra, who rediscovered it.  |
| 16. Paper type   | Woven, 2 layers   |
| 17. Paper thickness  | 0.15–0.21 mm  |
| 18. Nos of folio   | f. 1  |
| sampled  |   |

